



MUNICIPALIDAD DE VILLA DE YGATIMI

Calle Panchito López e/ Mcal. Francisco S. López y Cerro Cora

Email municipalidadygatimi@gmail.com

R.U.C. N° 80023643-2

Villa Ygatimi – Canindeyú – Paraguay



CONTRATO MCN N° 16/2025

Modalidad de Contratación: MCN N° 16/2025

“PERFORACION Y EQUIPAMIENTO DE POZO ARTESIANO”

Entre la Municipalidad de Villa Ygatimi, domiciliada en el Distrito de Villa Ygatimi, Dpto. de Canindeyú, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Ricardo Giménez Martínez con Cédula de Identidad N° 3.002.203, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **FRA-VA CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS** con RUC 1546884-4, domiciliada en Curuguaty, República del Paraguay, representada en este acto por el Sr. **Francisco Vázquez Espínola**, con Cédula de Identidad N° 1.546.884, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

“PERFORACION Y EQUIPAMIENTO DE POZO ARTESIANO”

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 476608.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Menor Cuantía Nacional N° 16/2025, convocado por la Municipalidad de Villa Ygatimi, según resolución N° 89/2025. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 99/2025



[Handwritten signature]
Dionisio Badi
Intendente



[Handwritten signature]
Ricardo Giménez
Intendente



MUNICIPALIDAD DE VILLA DE YGATIMI

Calle Panchito López e/ Mcal. Francisco S. López y Cerro Cora

Email municipalidadvygatimi@gmail.com

R.U.C. N° 80023643-2

Villa Ygatimi – Canindeyú – Paraguay



5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	83101504-984	Excavación en suelo con máquina roto-percutora, sistema rotativo de 10 pulgadas de diámetro, 120 metros de profundidad Caños ciegos y filtros de 128 mm de diámetro y 6 mm de grosor.	unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	120,00	280.000	33.600.000
2	83101504-984	Limpieza de pozo con aire comprimido, incluye prueba de bombeo	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	6.000.000	6.000.000
3	83101504-987	Testeo y prueba de funcionamiento de sistema	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	5.000.000	5.000.000
4	83101504-987	Tanque metálico tipo copa, construido en chapa de acero de 3 mm al carbón, para 15.000 litros.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	39.000.000	39.000.000
5	83101504-987	Base de hormigon reforzado para tanque de 15000 Lts	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	6.600.000	6.600.000
6	83101504-987	Transporte especial de tanque metálico tipo copa	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	4.000.000	4.000.000
7	83101504-987	Erguimiento, fijación al suelo y colocación de logotipo	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.300.000	2.300.000
8	83101504-995	Tejido Perimetral de 5x5 m con poste de cemento, base de ladrillo cocido totalmente revocado, tejido de 1.50mts de altura y portón metálico tambien de tejido. Todo el piso del tejido perimetral estará esparcido con piedra triturada quinta	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	20,00	600.000	12.000.000
9	83101504-996	Caseta de comando: Dentro del tejido perimetral estará la caseta de comando de 1.50x1.20 m. Construido totalmente con ladrillo cocido revocado y pintado, puerta metálica, ventana con ladrillos convocó, techo de chapa zinc y piso alisado de cemento.	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	8.600.000	8.600.000
10	72131601-001	Acometida de galvanizado, cruceta, con Pilastra de ANDE con ladrillo cocido revocado y Accesorios.	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	3.500.000	3.500.000
11	72131601-001	Sistema Eléctrico y conexión a Red	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	1.800.000	1.800.000
12	83101504-999	Equipo de bombeo: Motor electrobomba 3HP sumergible de 4 pulgadas de diámetro.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	4.500.000	4.500.000
13	83101504-997	Tablero de comando con protector de motor Incluye boya, tablero de comando automatizado con protector de motor, sistema de acometida y conexión a la línea.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	3.000.000	3.000.000
					Total por Grupo:	129.900.000

El importe total a pagar por las obras es de guaraníes: **(Ciento veintinueve millones novecientos mil).**-

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la emisión de la Orden de Inicio hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

El plazo de Ejecución de la Obra será de 45 (cuarenta y cinco) días posteriores a la Orden de Inicio, conforme al Cronograma de Avance de Obras.

Lugar: Comunidad Segunda Línea Tendal de Villa Ygatimi



[Signature]
Ver Mercedes Badi
Secretaría General



[Signature]
Ricardo Giménez
Intendente





MUNICIPALIDAD DE VILLA DE YGATIMI

Calle Panchito López e/ Mcal. Francisco S. López y Cerro Cora

Email municipalidadygatimi@gmail.com

R.U.C. N° 80023643-2

Villa Ygatimi – Canindeyú – Paraguay



La recepción definitiva tendrá lugar a los 10 (diez) días de haber recibido la recepción provisoria.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Fernando Javier Mendoza, Secretario General.

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.



Javier Mendoza Red
Secretario General

GRA-VA
Construcciones y Servicios
RUC: 1546884 - 4



Ricardo Giménez
Intendente



MUNICIPALIDAD DE VILLA DE YGATIMI

Calle Panchito López e/ Mcal. Francisco S. López y Cerro Cora

Email municipalidadygatimi@gmail.com

R.U.C. N° 80023643-2

Villa Ygatimi - Canindeyú - Paraguay



En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

15. SUSCRIPCIÓN

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Villa Ygatimi, República del Paraguay, a los tres días del mes de noviembre del año dos mil veinticinco.



Fernando Javier Mendoza
Secretario General



Ricardo Gimenez Martinez
Intendente Municipal

Francisco Vázquez Espínola
Firma Adjudicada: FRA-VA Construcciones Y Servicios

FRA-VA
Construcciones y Servicios
Ruc: 1546284 - 4